



Bruxelles, 5. prosinca 2019.
(OR. en)

14872/19

Međuinstitucijski predmet:
2019/0118(NLE)

SCH-EVAL 213
SIRIS 184
COMIX 573

ISHOD POSTUPAKA

Od: Glavno tajništvo Vijeća
Na datum: 2. prosinca 2019.
Za: Delegacije

Br. preth. dok.: 13817/19

Predmet: Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2018. o primjeni schengenske pravne stečevine u području **Schengenskog informacijskog sustava u Estoniji**

Za delegacije se u prilogu nalazi Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju preporuke o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2018. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Estoniji, koju je Vijeće donijelo na sastanku održanome 2. prosinca 2019.

U skladu s člankom 15. stavkom 3. Uredbe Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. ta će preporuka biti prosljeđena Europskom parlamentu i nacionalnim parlamentima.

Provedbena odluka Vijeća o utvrđivanju

PREPORUKE

o uklanjanju nedostataka utvrđenih u evaluaciji iz 2018. o primjeni schengenske pravne stečevine u području Schengenskog informacijskog sustava u Estoniji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) br. 1053/2013 od 7. listopada 2013. o uspostavi mehanizma evaluacije i praćenja za provjeru primjene schengenske pravne stečevine i stavljanju izvan snage Odluke Izvršnog odbora od 16. rujna 1998. o uspostavi Stalnog odbora za ocjenu i provedbu Schengena¹, a posebno njezin članak 15.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Svrha je ove Odluke preporučiti Estoniji korektivne mjere za uklanjanje nedostataka utvrđenih tijekom schengenske evaluacije iz 2018. u području Schengenskog informacijskog sustava (SIS). Nakon evaluacije Provedbenom odlukom Komisije C(2019) 670 prihvaćeno je izvješće o zaključcima i ocjenama u kojem se navode najbolje prakse i nedostaci utvrđeni tijekom evaluacije.

¹ SL L 295, 6.11.2013., str. 27.

- (2) Primjerima dobre prakse smatraju se moderna infrastruktura i fizička sigurnost primarnog podatkovnog centra N.SIS-a, pristupačna značajka aplikacije PIKO koja omogućuje službenicima granične kontrole prve linije da elektronički šalju informacije o rezultatima pretraživanja u SIS-u službenicima granične kontrole druge linije, mogućnost elektroničke razmjene podudaranja dobivenih nakon provjere unaprijed dostavljenih informacija o putnicima (API) u SIS-u, automatska provjera unaprijed dostavljenih popisa putnika svih brodova, trajekata, izletničkih i teretnih brodova u SIS-u s pomoću aplikacije PIKO te pristupačnost aplikacije APOLLO.
- (3) S obzirom na važnost usklađenosti sa schengenskom pravnom stečevinom, a posebice obvezom prilaganja otisaka prstiju upozorenjima u SIS-u kad su dostupni, jasnog prikazivanja svih informacija iz upozorenja i osiguravanja potpune usklađenosti sa sigurnosnim zahtjevima, Estonija bi trebala dati prednost provedbi preporuka od 1. do 10., 15. i 18.
- (4) Ovu Odluku trebalo bi proslijediti Europskom parlamentu i parlamentima država članica. Na temelju članka 16. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1053/2013 Estonija bi trebala izraditi akcijski plan koji uključuje sve preporuke za uklanjanje nedostataka utvrđenih u izvješću o evaluaciji te ga podnijeti Komisiji i Vijeću u roku od tri mjeseca od donošenja ove Odluke,

PREPORUČUJE:

da bi Estonija trebala

1. poboljšati upozorenja u SIS-u skladu s člankom 20. u vezi s člankom 23. stavkom 2. Uredbe (EZ) 1987/2006² i Odluke Vijeća 2007/533/PUP³;
2. poboljšati relevantnu aplikaciju kako bi se u njoj prikazivali fotografija žrtve zlouporabe identiteta te postojanje europskog uhidbenog naloga i otisaka prstiju;
3. dodatno razviti relevantnu aplikaciju kako bi u njoj bilo moguće pretraživanje svih imena putem funkcije „bilo koje ime”; omogućiti pretraživanje upozorenja o industrijskoj opremi u SIS-u nakon što se provede pretraživanje nacionalnih baza podataka i prikazati alternativne mjere koje treba poduzeti u slučaju označenih upozorenja iz članka 26., detalja o ispravama žrtve zlouporabe identiteta, postojanja europskog uhidbenog naloga i otisaka prstiju te dobivati dosljedne rezultate pretraživanja s transliteriranim vrijednostima;
4. omogućiti da relevantna aplikacija pretražuje upozorenja o industrijskoj opremi;
5. dodatno razviti relevantnu aplikaciju kako bi se u njoj prikazivali fotografije, „vrsta kaznenog djela”, postojanje europskog uhidbenog naloga i otisaka prstiju, proširenje koje se odnosi na zlouporabljeni identitet, poveznice između upozorenja u SIS-u i mjere koju treba poduzeti „odmah kontaktirati ured SIRENE”;
6. dodatno razviti relevantnu aplikaciju kako bi se u njoj prikazivali upozoravajuće oznake, „vrsta kaznenog djela”, postojanje europskog uhidbenog naloga i otisaka prstiju, poveznice između upozorenja u SIS-u i sve fotografije povezane s upozorenjem;

² Uredba (EZ) br. 1987/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. prosinca 2006. o uspostavi, djelovanju i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 381, 28.12.2006., str. 4.).

³ Odluka Vijeća 2007/533/PUP od 12. lipnja 2007. o osnivanju, radu i korištenju druge generacije Schengenskog informacijskog sustava (SIS II) (SL L 205, 7.8.2007., str. 63).

7. dodatno razviti relevantnu aplikaciju kako bi se omogućila automatska integrirana pretraživanja nacionalnih baza podataka i SIS-a u slučaju ručnog pretraživanja upozorenja o ispravama te u potpunosti prikazivale fotografije i „mjera koju treba poduzeti”;
8. dodatno poboljšati informacijski sustav za migracije kako bi se prikazivale poveznice među upozorenjima u SIS-u;
9. poboljšati kontinuitet rada povezan sa SIS-om i postupke oporavka od katastrofe kako bi se omogućilo brzo prebacivanje između primarnih i pričuvnih lokacija kad je to potrebno;
10. instalirati dodatnu mrežnu vezu (pričuvno lokalno nacionalno sučelje) sa središnjim SIS-om;
11. izraditi konsolidirani sigurnosni plan SIS-a;
12. poboljšati mehanizam za preispitivanje valjanosti upozorenja u SIS-u, uvesti mehanizam za naknadno praćenje ako je službenik nadležan za predmet kraće odsutan zbog odmora ili drugih dužnosti;
13. razmotriti ubrzavanje unosa upozorenja u SIS povezanih sa svim nestalim maloljetnim i odraslim osobama neovisno o tome je li za te osobe uobičajeno da su odsutne;
14. razmotriti ubrzavanje unosa upozorenja u SIS povezanih sa svim ukradenim, izgubljenim ili protupravno korištenim vozilima;
15. poboljšati automatske značajke sustava/aplikacije za upravljanje predmetima SIRENE i-SPOC, posebice u pogledu provjere podataka iz ulaznih obrazaca SIRENE u nacionalnim bazama podataka, postupanja s datotekama i pripremom izlaznih obrazaca/odgovora te uključivanja hrvatske adrese e-pošte za SIRENE u funkciju „pošalji svima”;

16. osigurati da se u sustavu/aplikaciji za upravljanje predmetima SIRENE i-SPOC prikazuje poruka o pogrešci koja krajnjeg korisnika obavješćuje o prekidu rada ako aplikacija ne reagira;
17. uvesti usklađene obrasce za izvješćivanje o pronađenim rezultatima u SIS-u i razmotriti automatsko izvješćivanje o pronađenim rezultatima uredu SIRENE izravno iz aplikacija;
18. omogućiti dodatno osposobljavanje o SIS-u za dežurne službenike u kontaktnoj točki, posebice o mjeri koju treba poduzeti „odmah kontaktirati ured SIRENE”, poništenim upozorenjima o ispravama, primjedbi „sumnja na klon” u upozorenju o vozilu i slučajevima zlouporabe identiteta;
19. uvesti funkciju povezivanja dostupnu svim krajnjim korisnicima pri stvaranju upozorenja i povećati informiranost o njihovoj upotrebi; razmotriti sastavljanje smjernica za krajnje korisnike u kojima bi se objasnili postupci za povezivanje upozorenja u SIS-u;
20. omogućiti krajnjim korisnicima dodatno osposobljavanje o SIS-u, posebice praktično osposobljavanje o aplikacijama za pretraživanje, uključujući osposobljavanje o pretraživanju industrijske opreme, rješavanju slučajeva zlouporabe identiteta i osposobljavanje o mjeri koju treba poduzeti „odmah kontaktirati ured SIRENE”;
21. pobrinuti se da su krajnjim korisnicima dostupni primjereni alati za transliteraciju;
22. razmotriti integraciju upotrebe SIS-a (unos upozorenja i pretraživanje) u odgovarajuće estonske carinske postupke i procedure kojima se zahtijevaju provjere fizičkih osoba ili relevantnih predmeta iz SIS-a;
23. razmotriti mogućnost integriranog pretraživanja u SIS-u putem carinske aplikacije;
24. dodatno poboljšati sustav/aplikaciju za upravljanje predmetima SIRENE i-SPOC tako da se istakne oznaka za zlouporabljeni identitet;

25. poboljšati relevantnu aplikaciju tako da se istakne oznaka za zloporabljeni identitet, istakne i učini uočljivijom mjera koju treba poduzeti „odmah kontaktirati ured SIRENE” te jasno prikazuju upozoravajuće oznake na prvom zaslonu;
26. usavršiti relevantnu aplikaciju tako da se na prvom zaslonu jasno prikazuju upozoravajuće oznake i zloporabljeni identitet te razlikuju podaci osobe na koju se oni odnose od podataka žrtve zloporabe identiteta, istakne i učini uočljivijom mjera koju treba poduzeti „odmah kontaktirati ured SIRENE”, prikazuje vrsta kaznenog djela u prvoj kartici te omogućuje kombinirana pretraživanja osoba i isprava;
27. poboljšati relevantnu aplikaciju tako da se istakne i učini uočljivijom mjera koju treba poduzeti „odmah kontaktirati ured SIRENE”;
28. preoblikovati zaslone relevantnih aplikacija tako da se jasnije prikazuju druga imena (aliasi), višestruka upozorenja o istoj osobi, naglase informacije o mjeri koju treba poduzeti i jasno razlikuju podaci osobe na koju se oni odnose od podataka žrtve zloporabe identiteta, istakne i učini uočljivijom mjera koju treba poduzeti „odmah kontaktirati ured SIRENE”.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće
Predsjednik
